



MARTEN REPELLENT

Marterverjager
Anti-martre
Marderscheuche

12V



CAR >>>
POINT

Instructions

Instructies

Mode d'emploi

Hinweise



INSTRUCTIONS

To be mounted in the motor compartment. Please take care that there is sufficient space in front of the loudspeaker opening of the device so that the ultrasonic sounds can extend widely in the compartment. Aim the loudspeaker in the direction of the cables and tubes that are most at risk of being damaged by martens. Make sure no dirt or water can enter the device. Attention: if the marten was already in your car and has left its "scent marks", washing the motor and the road surface under the car is absolutely necessary to remove the scent marks.

Black cable = GND / chassis
Black-and-white cable = +12V battery, over a 1.0A fuse

Acoustic pressure:

>70 dB

Operating voltage:

12V

Power consumption:

60mA

Frequency:

22.5 kHz +/- 2.5 kHz

INSTRUCTIES

Te monteren onder de motorkap. Let erop dat er voldoende open ruimte voor de luidsprekeropening van het apparaat is zodat de ultrasone geluiden zo ver mogelijk door de motorruimte verspreid kunnen worden. Richt de luidsprekeropening op die kabels en slangen die het meeste risico lopen door martens beschadigd te worden. Let erop dat er geen vuil of water in het apparaat kan lopen. Attentie: wanneer de marter reeds in uw auto was en zijn "geurmerk" heeft achtergelaten, dan is het wassen van de motor en het wegdek onder de auto absoluut noodzakelijk om het geurmerk te verwijderen.

Zwarte kabel = GND / chassis
Zwart/witte kabel = +12V batterij over een 1.0A zekering

Geluidsdruk:

>70 dB

Voedingsspanning:

12V

Stroomverbruik:

60mA

Frequentie:

22.5 kHz +/- 2.5 kHz

MODE D'EMPLOI

À installer dans le compartiment moteur. Veiller à laisser un espace suffisant devant l'ouverture de l'enceinte de l'appareil pour que les ultrasons puissent être transmis dans le compartiment. Disposer l'enceinte dans la direction des câbles et des tuyaux les plus susceptibles d'être endommagés par les martres. Veiller à ce qu'aucune saleté, ni eau ne puisse entrer dans l'appareil. Attention : si la martre a déjà laissé son odeur dans la voiture, il est absolument nécessaire de laver le moteur et la surface au sol en dessous de la voiture pour l'éliminer.

Câble noir = GND / châssis
Câble noir – blanc = d'accumulateur +12V, par le plomb 1.0A

Pression sonore:

>70 dB

Tension de service:

12V

Consummation de courant:

60mA

Fréquence:

22.5 kHz +/- 2.5 kHz

HINWEISE

Zu montieren im Motorraum. Achtet darauf, dass vor der Lautsprecheröffnung des Gerätes viel Freiraum ist, damit die Ultraschalltöne möglichst weiträumig im Motorraum ausbreiten können. Richtet die Lautsprecheröffnung so aus, dass die am meisten mardergefährdeten Kabel und Schläuche direkt angestrahlt werden. Achtet darauf dass kein Wasser oder Schmutz in das Gerät eindringen kann. Achtung: wenn der Marder schon in Ihren Wagen war und seine „Duftmarken“ gesetzt hat, dann ist unbedingt eine Motorwäsche erforderlich. Auch dem Pflaster unter dem Wagen sollte sauber gemacht werden, um die Duftmarken zu entfernen.

Schwarzes Kabel = GND / Autochassis
Schwarz/weißes Kabel = +12V Batterie, über 1.0A Sicherung

Schalldruck:

>70 dB

Betriebsspannung:

12V

Stromverbrauch:

60 mA

Frequenz :

22.5 kHz +/- 2.5 kHz



Declaration of Conformity

Konformitätserklärung - Conformiteit Declaratie - Déclaration de conformité - Declaración de conformidad

We: **manufacturer** **importer**
- Wir *Hersteller* *Importeur*
- Wij *fabrikant* *importeur*
- Nous *fabricant* *importateur*
- Nosotros *fabricante* *importador*

Service Best International B.V.
De Run 4271
5503 LM Veldhoven
The Netherlands

Declare that product: Type Marten repellent
- Erklären, dass das Produkt Item no. 0529520
- Verklaren dat product Name Carpoint Marterverjager Ultrasonic 12V
- Déclarons que le produit
- Declaramos que el producto

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

- den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht
- Voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de volgende richtlijnen
- Est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables des directives suivantes
- cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes directivas

EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU and amendement 2015/863/EU

and compatible with the following norms / standards:

- und kompatibel mit den folgenden Normen / Standards ist
- en compatibel met de volgende normen / standaarden
- et est compatible avec les normes / standards suivants
- y es compatible con las siguientes normas

EN 55014-1 2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-1: 2017
EN 55014-2 2015

E. van Zomeren
Quality manager

Veldhoven, 21-08-2019